

La Yeu de l'Empordá

Any XXXI. - Época 2.

Figueres, 26 d'abril de 1930

Preu: 15 cts.-N.º 1333

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

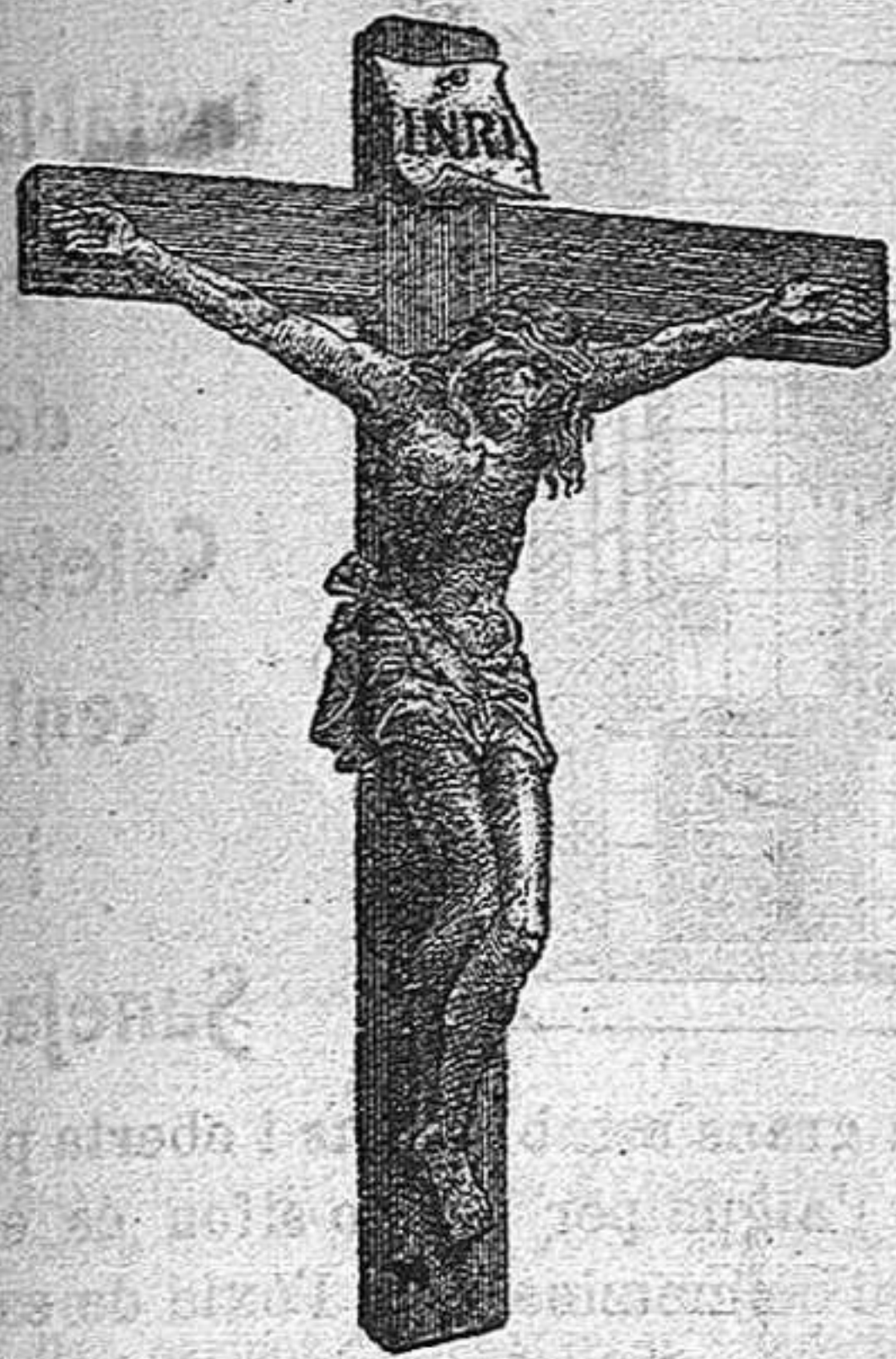
TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado



EL JOVE

Josep Maria Perxas i Dalfó

Membre de la Lliga de Perseverança d'aquesta Parròquia

morí el dia 13 del corrent a Barcelona, als 23 anys d'edat

després de rebuts els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus afligits pares, Lluís i Maria del Pilar; germans, Xavier M.^a (absent), Maria de Lourdes, Maria Rosa, Amélia i Salvador; àvia materna, Dolors Auter Vda. de Dalfó; oncles, cosins i família tota i la raó social Perxas, Dorca i C.^a, en recordar a llurs amics i coneguts tan dolorosa pèrdua, els preguen que el tinguin present en llurs oracions i se serveixin assistir als funerals que per a l'etern repós de l'ànima del finat se celebraran el pròxim dimecres, dia 30, a les 10, a l'Església Parroquial d'aquesta ciutat, pel qual favor els quedaran molt reconeguts.

Figueres, abril de 1930.

Després dels oficis les misses de perdó.

Per respecte a la santedat del Temple el dol es dona per acomiadat.

Els Excms. i Ilms. senyors Bisbes de Girona i Barcelona han concedit indulgències en la forma acostumada.

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÉSICS AMB

CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.^{er}, (Rambla)- Teléf. 131

FIGUERES

Débiles

tomat el acreditado

Elíxir

Callo

que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable



Premiada amb la Medalla d'Or
a l'Exposició Internacional de Barcelona de 1929



YOGHOURT FERRAN

Preparat diàriament
Aliment de gran valor nu-
tritiu i de fàcil digestió

Capilar Ferran

Tònic i regenerador
dels cabells
Evita i detura la seva caiguda

Callicida Ferran

Gura els ulls de poll, durícies i berrugues.

Centre d'Específics, Dipòsit de
Sérum i Vacunes **BRAGUERS**
còmodes, segurs i econòmics

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.

RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.

Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.^{er}, GIRONA

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES

Perxas, Dorca i Comp. BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places
d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i
termini.

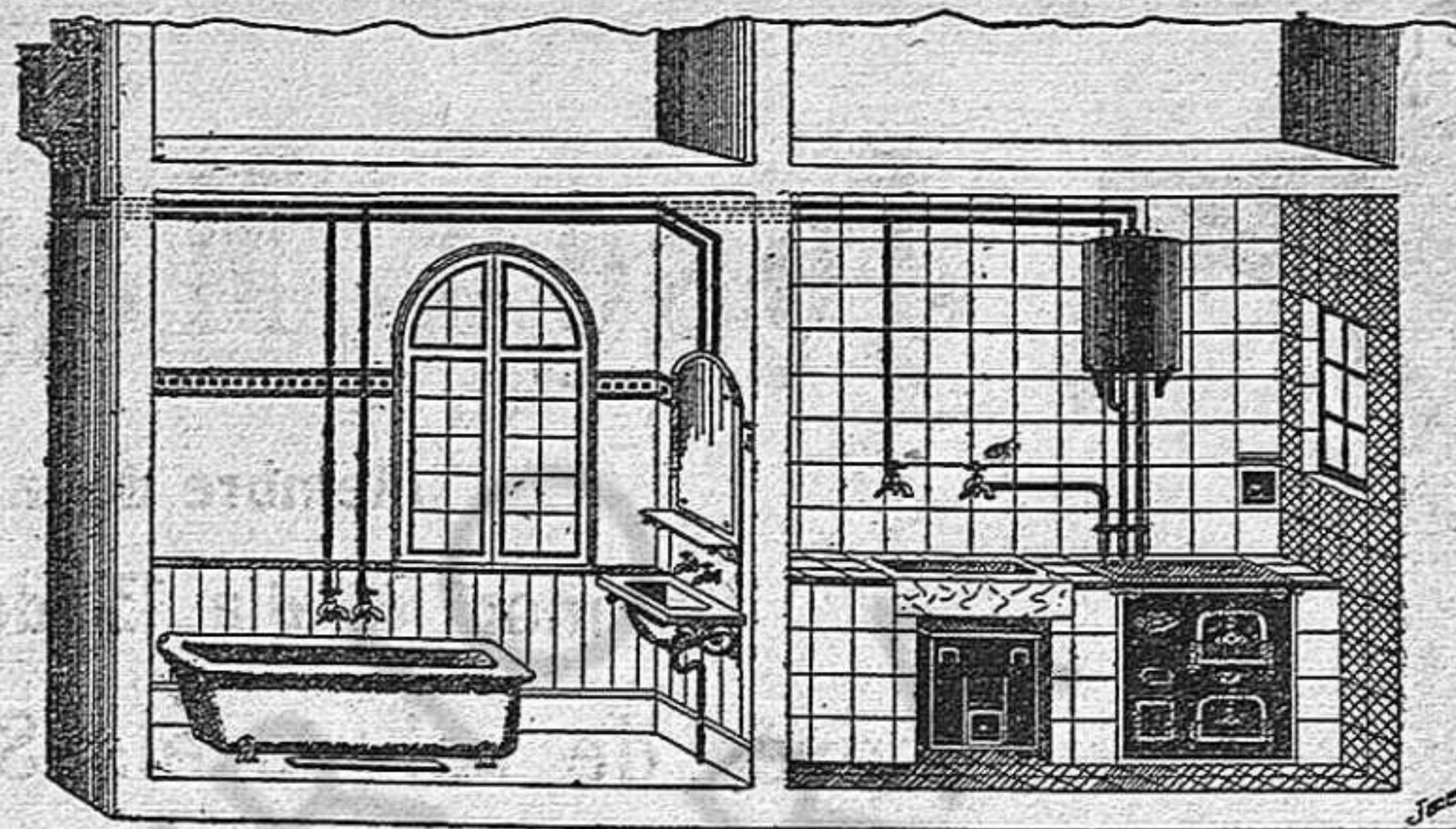
PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITOS en custòdia de títols.



Instal·lacions
modernes
de
Calefacció
central
i
Sanejament

Termo-sifons a circulació tancada per a grans establiments i oberta per a ca-
bres de bany particulars. L'escalfament de l'aigua per Termo-sifon és el sistema
racional. No absorbeix l'oxigen de l'aire ni l'emmetzina amb l'òxid de carboni; no
produceix mal olor, fum ni brutícia; no gasta gens, i finalment no explota.

RAMON IMBERT PUIGFERRER, lampista, Portella, 3, FIGUERES

La casa més ben assortida en articles sanitaris, tant en qualitat com en ex-
tències.

Preus: UN DOS PER CENT de bonificació sobre els preus de plaça.

EN VENDA

Al millor i més pintoresc indret d'aquesta ciutat
unes torres i xalets des de 10.000 pessetes. Recents
construccions, espaioses habitacions, confort modern
amb vistes a tot arreu.

També es troben en venda, en aquesta ciutat, edi-
fícis des de 4.500 pessetes fins a 200.000, renda de
5 al 10 per cent; un bar café per 700 duros i una
posada, amb 36 llits parats, per 1.800 duros; propietats
rústiques en aquest Empordà des de 3.000 duros fins
a 160.000, de gran rendiment; i una casa i hort per 350
duros a St. Llorenç de la Muga, pròpia per a estiueig.

S'ofereixen capitals hipotecaris 200.000 duros a
6 per cent.

Per a informes: **MIQUEL POUSS, corredor de
finques. Despatx, Prat de la Riba, 26, Figueres.**

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, panta-
lons, jerséis, toreres, «refajos», etc.
etc., de cotó, llana, fil, seda o estam,
de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més
moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4.—FIGUERES

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

Per a
Londres,
Birmingham,
Liverpool,
Manchester
 i totes les ciutats del
 Centre i Nord de
Anglaterra

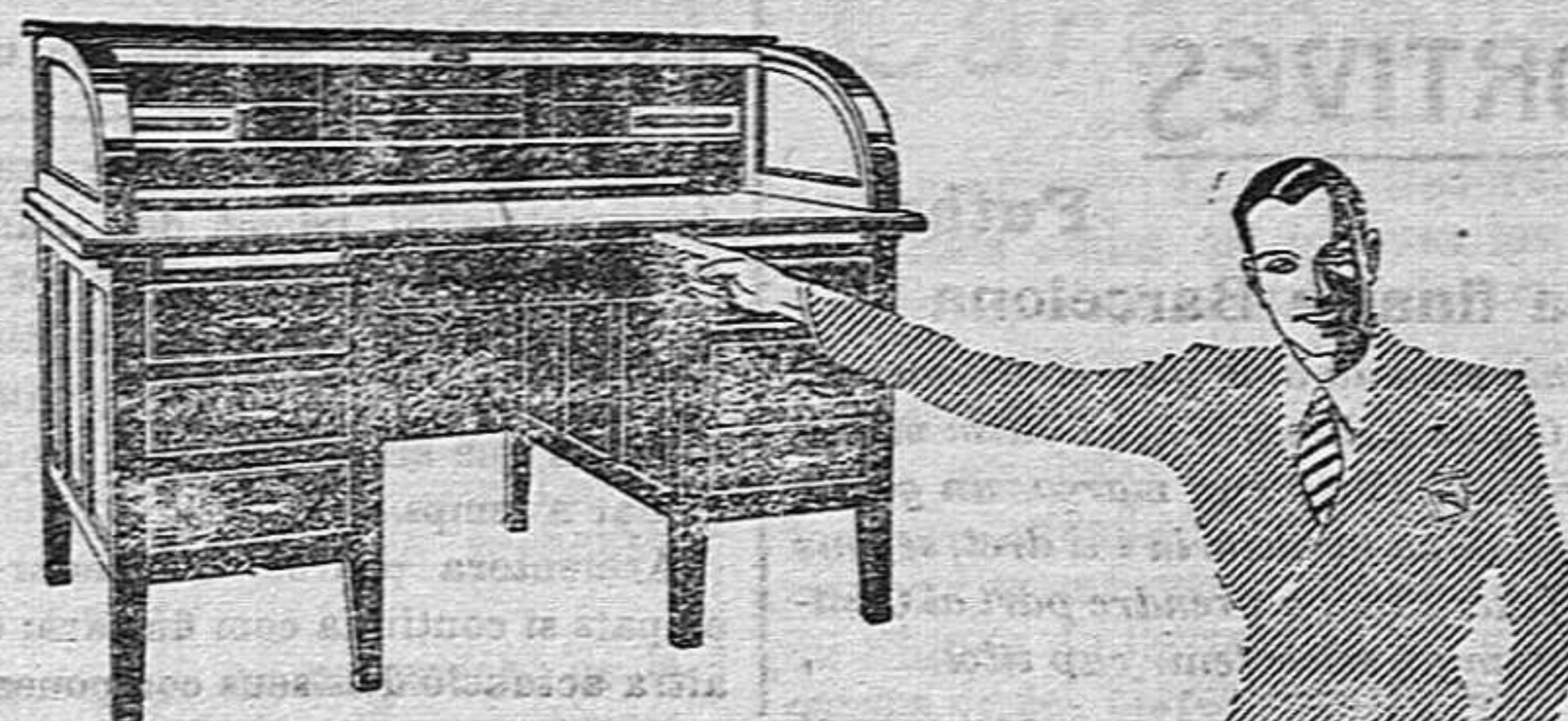
SERVEI DIARI
VIA
Dunkerque
i Tilbury

ESPAÑA **CERBÈRE**

S'adverteix als senyors Exportadors que disposen d'una nova línia per a enviar els seus productes a Anglaterra. Aquest servei, que es realitza dues vegades al dia, permet d'exportar en condicions excepcionals les patates, fruites i altres productes que no admeten demora, a Londres i ciutats del Centre i Nord d'Anglaterra.

Per a tota classe d'informes, dirigir-se a la Societat de Navegation A. L. A., Estació Marítima, Dunkerque o a qualsevulla agència de transports.

DUNKERQUE-TILBURY



Exija que los muebles de su oficina lleven esta marca de garantía.

Significa materiales superiores, construcción sólida y buen servicio.

Esto sólo se lo puede ofrecer la fábrica más importante de España.



José M^a Sangenis Buenavista, 3 Barcelona.
 Se solicitan representantes.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Lo salud por las plantas



Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON

Curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a ningún régimen alimenticio.

GRATIS Pida con este vale, mandándolo como impresos a Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO "La Medicina Vegetal" que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre
 Calle
 Población Prov.

A Figueras: Farmàcia «La Creu Roja» de M. Vidal, carrer Joan Maragall i Enginyers.

Farmàcia Nova i Laboratori

DE

Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona, dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics * Sèrums * Específics
 Vacunes * Ortopèdia * Inyectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. — FIGUERES

AGENCIA ADMINISTRATIVA

DE

VICENTS CANOVAS SOLER

Representació d'Ajuntaments, Corporacions i particulars davant les Oficines Públiques.

Tarifes especials d'abonament amb constitució de fiança per a completa garantia de les Corporacions Municipals.

Habilitació de classes passives.

Força, núm. 1. — GIRONA

Telèfon Urbà, 264.

Telèfon Interurbà, 101.



Máquinas para escribir de varias marcas

NUEVAS, RECONSTRUIDAS Y DE OCASIÓN
 VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS
 CAMBIOS - ALQUILER - REPARACIONES
 PRECIOS REDUCIDOS

LUIS GIFRE

FIGUERAS - Monturiol, n.º 7 - Teléfono, 78

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.^{on}

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de I a II

ESPORTIVES

Futbol

De la final a Barcelona

La nostra Unió empata a 2 gols el diumenge. Empata a 0 gols el dimarts i en l'últim minut de la prorroga el Fortpienc marca un gol de xamba que li dona la victòria i el dret, segons els nostres federatius, a prendre part al Campionat d'Espanya, sense tenir cap títol.

S'ha acabat per fi la pugna per a designar el nostre representant al campionat peninsular. Ha guanyat el Fortpienc, però no perquè en saben més, sinó per xamba, i per haver sabut eliminar els nostres millors jugadors amb la seva brutícia, que va ésser censurada per tot el nombrós públic que hi havia al camp de l'Espanyol.

Qui no vegé els partits no pot fer-se càrrec de la forma en què els nostres representants, els «nanos» figuerencs, lluitaren per portar a la nostra població una altra victòria; però la fatalitat, la parcialitat dels senyors àrbitres, la incapacitat dels federatius de la Lliga «Amateur» i la «llenya» dels del Fortpienc, ajudada per les actuacions vergonyoses dels àrbitres, feren que els nostres brans jugadors, que són els únics campions «Amateurs» de Catalunya veritat, es vegessin eliminats per un equip inferior, però si protegit pels grossos.

Mas, Carreres, Jordà I, Madern, Bru i Prats foren les primeres víctimes del joc dur i poc noble dels que avui representen Catalunya sense cap títol; després en Noguer, el nostre excel·lent defensa, caigué, víctima de la brutalitat dels del Fortpienc i de la poca energia d'un àrbitre, amb la cama fracturada.

Senyors de la Lliga «Amateur», Figueres tota demana justícia, responsabilitats i el degut respecte als drets que adquirí el seu club en conquerir el campionat de Catalunya, després de molts fatigues i de sengles partits guanyats amb gran entusiasme i eficiència. Demanem que el Fortpienc no usi un nom que no ha sabut guanyar com nosaltres, puix que és evident i clar com la llum del sol que només hi ha un sol Campió de Catalunya «Amateur», o sigui la Unió Esportiva Figueres, i ningú més.

El Fortpienc, equip de conveniència dels altres clubs majors, no pot dir-se representant nostre per absoluta absència de títols que ho justifiquin. Per consegüent, Catalunya «amateur» entera ha de fer-se ressò d'aquesta injustícia que hom ha comès amb el seu veritable representant i fer palès la seva protesta per l'inqualificable fet que comentem. Cal demanar no clemència, sinó justícia.

Es precis realitzar un acte d'homenatge als nostres ardis jugadors el dia que reapareguin al camp local. Es precis que els nostres entusiastes els facin objecte d'un acte de desagregament, acudint en massa al camp i aplaudint-los tal com es mereixen.

Des d'aquestes ratlles no podem menys que elogiar la conducta del públic barceloní envers els nostres representants, així com les atencions i facilitats que trobaren els nostres equípiers i directius en els elements del R. C. D. Espanyol, campió d'Espanya.

No ens estendem a ressenyar els partits, puix que amb el que havem dit ja queda demostrat que tots jugaren amb un entusiasme i braó mai igualats per tal d'assolir la victòria. I si no l'obtingueren ja sabem que fou degut a què per als elements directius de la Lliga «Amateur» no convenia que la nostra Unió Esportiva ostentés la representació al campionat peninsular per raons d'ordre econòmic i d'altres que no ens abstenim de nomenar.

Sigui, però, com es vulgui, podem proclamar amb el cap ben alt i amb tot honor que la nostra Unió Esportiva és l'única que podrà ostentar, durant la temporada 1929-30, el títol de Campió de Catalunya de la Lliga «Amateur».

Torneig de Primavera

Els resultats de la jornada última foren: Perelada - Llansà, 1 a 2; Cabanes - Estarrit, 1 a 0; Roses - Camallera, 1 a 2; Borrassà - Armentera, 1 a 1.

El Figueres i La Junquera no jugaren per haver-se posat d'acord ambdós clubs, a causa

d'haver-se hagut de celebrar una romeria en aquella vila.

Els resultats han estat gairebé normals, si descomptem el triomf del Llansà damunt el Perelada, l'equip que s'havia fet temible per les seves actuacions. No podem entendre que el Roses a hores d'ara no hagi guanyat cap partit; esperem que això no durarà i que sabrà reaccionar a temps.

Armentera podrem anomenar-lo l'equip dels empats si continua com fins ara; esperàvem una altra actuació dels seus components.

La jornada de demà és la següent: Unió-Roses, Perelada-La Junquera, Llansà-Camallera, Estarrit-Borrassà, Armentera-Arenes Llansà.

Ben segur que no hi haurà cap sorpresa. Ara demanem des d'aquestes ratlles als clubs forans que tinguin tot el seny possible, que actuïn amb serenitat i que privin de veure's espectacles vergonyosos als seus camps de joc, que desdient molt de l'història del seu respectiu club i del bon nom del futbol de les comarques empordaneses «amateurs». Esperem que així ho faran, per tal que aquest torneig acabi dignament, tal com es mereix l'entitat organitzadora.

V.

Ciclisme

El III Gran premi Fires i Festes Santa Creu

L'entitat Velo Club Figueres, després d'una temporada de descans, torna a portar a cap l'organització d'interessants proves ciclistes per a la present temporada.

Per a començar, en lloc d'ésser el Gran Premi Gimson com s'havia parlat, amb la ajuda del Comitè de Fires organitza per al dia 5 de maig el III Gran Premi Fires i Festes Sta. Creu.

El recorregut serà el següent: Sortida Figueres, Pont del Príncep, Bàscara, Parets, Espinella, Crespià, Hostal d'en Vilà, Navata, Vilafant, Figueres, Pont del Príncep, Borrassà, Ordís, Vilafant i arribada a Figueres davant el local social. Total, 67 quilòmetres. L'hora de sortida a les quatre de la tarda.

Els premis a disputar sabem que són nombrosos i de vàlua.

Per a prendre part a la cursa és necessària la presentació de la llicència de l'any actual, sense el qual requisit no els serà possible de prendre la sortida.

La inscripció queda oberta des d'avui fins el dia 4, a les deu de la nit, al local del Velo Club Figueres.

No dubtem que una vegada més la nostra entitat, s'apuntarà un nou èxit als molts que ja porta registrats.

Els nostres corredors s'estan entrenant de ferm, cosa que fa prevèure una lluita aferrissada i noble per a conquerir la victòria. Els Barbosa, Bosch, Noguer, Gispert, Deulovol i alguns altres com Viader, Bordas, etc., etc., ens donaran ocasió de poder comprovar les seves facultats actuals.

Esperem, doncs, que tot Figueres sabrà acudir o encoratjar els valents corredors que amb tant d'entusiasme es disputaran el Gran Premi Fires i Festes Sta. Creu.

FUMADORS



ENGOMAT

—La Ferreteria **Fèlix Jaume Gelart**, Delegada pel «Consorci del Plomo en España», assabenta al públic i a sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

= Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

CONSULTORI- MÈDICO - QUIRÚRGIC JUBERT

Malalties de les oriatures.

Malalties de la pell.

Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.

Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitució, 7, prals. — GIRONA



“RADIOLA”

RADIO-RECEPTORES
RADIO-FONÓGRAFOS
ALTA VOSES
PICK-UPS

Los aparatos más perfectos son los de la
Radio Corporation of America

La máxima selectividad y sintonización.
Modelos para particulares, casinos y teatros.
Ventas al contado y a plazos.

Exposición: Casa LUIS GIFRE
FIGUERAS, Monturiol, 7
Teléfono 78.

Agència de Pompes Fúnebres i Fusteria mecànica

Casa Moncanut

Nou, 29. FIGUERES Teléfon, 27.

Única a la Comarca legalment autoritzada que compta amb els avanços més moderns del ram de funerària.
Corones, làmpares, desinfecció d'habitacions, endolat de les mateixes.
Serveis per a fora de Figueres.
Auto fúnebre per a trasllats.

PREUS ECONÒMICS

Amb un avís telefònic acudim ràpidament a qualsevulla localitat.

Per a encàrrecs a PORT-BOU:
Giordano Pallach, Font del Moro, 14, primer.

Als millors establiments de la comarca podreu comprar la coneguda marca de llet condensada

NURIA

que, per ésser fabricada a consciència, és inalterable, sempre igual i de finor exquisida.

Es producte ben nacional, ja que és preparat per la Societat

«Productos Lácteos S. A.»

de Manlleu (Plana de Vich).

Rocalla EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

TUBOS DEPOSITOS CANALONES PLANCHAS ACANALADAS DEPOSITOS PARA WATERS PLACAS 40x40cm BOVEDILLAS

TELÉFONO 20766

ROCALLA S.A. BARCELONA
AGENCIA DE FIGUERAS JUAN YMBERT RAMBLA 31. REA ESTUDIO. 1-74 Y CANUDA-2

Crònica

Catalunya endins

Hem donat un tomb per l'Empordà i hem encaixat amb els bons amics empordanesos. En el camí interior de la recuperació catalana, l'Empordà, avui, és una posició totalment guanyada a la catalanitat mobilitzada per un impuls de redreçament col·lectiu. El rastre s'ha accentuat, el solc és més profund. Aquesta innegable maduresa catalana ja no permet ni tolerar reprendre el fil de la conversa en el mateix lloc en què es descabdellava el diàleg quan va ésser matemàticament estroncat per un cop de sabre. Ens trobem, evidentment, bon tros enllà...

L'Empordà és una comarca catalana de Catalunya. Quan Maragall va obrir l'ample camí de «Catalunya endins», devia comptar amb la influència i el dot—homes, iniciatives i afany—que aportaven generosament a la història política de Catalunya aquelles parcel·les de terra vives i genuïnes, on no s'encomanà mai l'estrall de l'embordissament. Catalunya endins, la carcassa dels partits artificials anticatalans s'ha desfet i esgavellat per un fenomen de descomposició interior i per una tàctica encertada d'implacable hostilitat exterior.

En el camí recuperat, l'Empordà és, doncs, un refugi sol·licitat a la catalanitat. És una clapa de terra fecunda i pròdiga. Hi han, però, encara, dintre Catalunya, zones magres i aspres, que s'han de redimir i incorporar al moviment nacionalista.

La dictadura ha accelerat l'esperit alliberador i democràtic de la terra. Més encara; ens ha agermanat tots davant el perill comú. L'eminent Nicolau d'Olwer ha dit ben encertadament: «No sols no han passat en va els set anys de dictadura, sinó que han fet molt de bé. Tots els ideals perseguits per ella han acabat per solidaritzar-se, i així la plataforma de convivència s'eixampla, sentiments i idees que abans dividien avui són patrimoni comú del nostre poble.»

Tothom s'ha adonat que sense llibertat no pot haver-hi ni desenvolupament ni normalitat en les organitzacions i propagandes, ni ritme ni garanties en els viarans de la ciutadania.

La llibertat torna a tenir una valor enorme—una valor justa—, primordial i bàsica per als homes i per als pobles. Es tasta, se sent i es comprèn més quan s'ha sofert, arbitràriament, l'amargor d'un exili llunyà, la vergassada del bretol al captiu—lligat el pensament i el cor—dintre la gàbia d'un silenci oprobios.

Avui, amics, es palpa i es respira el desig i l'amor a la llibertat; la necessitat estricta de la llibertat. Desconèixer i desmerèixer els guanys de la llibertat, és més vexant i és més trist que perdre-la.

Aquesta emoció punyent domina la consciència catalana. L'obra a fer necessita l'ajut i la col·laboració dels homes rectes, del homes que no sentin ni la prufja dels oripells, ni l'afalac de la vanitat, ni la mesquinesa de xifrar i vendre's la seva mateixa essencialíssima qualitat d'homes. Detestem els homes sense homenia; les ombres que han assassinat la seva vida civil, i que amaguen la vergonya del cos nu—professionals de la falsedat—quan no senten el gebre i l'escarni de l'esperit despulat.

Demanem, doncs, homes d'idees. Les epopeies civils actuen estratègicament enrolades sota les banderes de tots els ideals. Cal seguir les banderes i no seguir els homes. Cal evitar el cabdillisme i no pastar ídols de fang que sempre senten el tuf de l'egolatria absoluta i lamentable. A cap home—que si vol existir ha de pensar—ningú no l'autoritza perquè hipotequi o mutili el pensament dels altres homes. Totes les unitats conscients tenen una mateixa valor. Cal esborrar l'abstencionisme polític. Cal col·laborar sense ambició, sense truculència. Cal exercir els principis amb una honesta fidelitat.

Catalunya, Democràcia i Llibertat, no són patrimoni exclusiu d'una tendència o d'un procediment; són anhel, patrimoni i fervor de tot un poble.

I ara, novament, heus ací el camí obert, una feina a enllestir, un filtre que urgeix, una acció a emprendre: Catalunya endins. La ploma agilitzada de Bofill i Mates canta l'excel·lència del camí que mena a totes les masies i a totes les viles: «en l'esgarriament, sense utilitat ni glòria, de la vella tàctica intervencionista, senyalà als qui no saben avenir-se a la inacció, una labor—Catalunya endins—de cada dia i per a totes les vocacions, sempre actual i d'eficàcia perdurable.»

Arriben a les nostres mans clams i missatges de la joventut intrèpida, ecos roents d'entusiasme, lletra viva que ressegueix les artèries de la terra i que arreu deixa l'halo recreador de la veu serena que predica evangèlicament que l'ànima és seva.

ERNEST ALBERT I GALTER.

Inconstància

Tots aquells que volem veure una Catalunya cada dia més ufana experimentem una joia ben intensa quan ens és anunciat el desenvolupament d'una nova activitat a casa nostra o en vegem la positiva realització.

Si ens referim a la difusió cultural per mitjà de les publicacions, no cal que ens condolguem del seu estat. Cada dia assaborim noves incorporacions al moviment periodístic català, prova palesa de l'existència d'un esperit de poble. Fer cultura està en part preferent del nostre programa i constitueix una base ben sòlida per la reivindicació dels nostres drets.

Caldria, però, remarcar davant aquestes realitzacions, la inconstància que massa sovint, lamentablement, enderroca els nostres més lloables intents.

Quantes vegades han vingut a parar a

les nostres mans manifestos i programes enllaminadors i encoratjadors per la tasca que ineludiblement ens és obligat realitzar entre tots. Malgrat l'ardor i la fogositat amb què es posen a la pràctica de bell antuvi tots els projectes, ve un descens massa ràpid en l'entusiasme. Aquelles promesses i aquells propòsits s'esfumen davant eventualitats que tot i havent estat previstes, no han estat controlades amb l'empenta i l'entusiasme que era d'esperar.

Dissortadament, som, d'aquesta manera, en general. La inconstància malmet la major part de les nostres coses. No vulguem continuar el camí errat. En els nostres procediments successius renovem-nos. Ara és l'hora de les renovacions. Presidim les coses pròpies amb una tenacitat i un coratge amb caràcters de permanents. Si tenim constància i fe, que, com diu Carlyle, és gran i redemptora, som en la possibilitat d'anar molt lluny.

JOSEP M.^a LLADÓ FIGUERAS.

Judieis i prejudieis

L'Orient i l'Occident

L'actual moviment de revolta de l'Índia crida poderosament l'atenció. No és pas solament per les conseqüències que pugui reportar dintre l'Imperi Britànic. És, sobretot, pel seu contingut ideològic, per l'espiritualitat que l'informa, que preocupa seriosament tot el món.

De temps en temps es ve parlant de la lluita de l'Orient i Occident. ¿Es que devem creure que, en realitat, ens trobem en el cas d'una oposició irreductible de les dues civilitzacions?

Gandhi, el cabdill del moviment, amb l'entonació d'un apòstol, arborat d'un fanatisme que penetra fins els ossos, mentre predica als milions dels seus compatriotes la conservació i la defensa de l'hinduisme en tota la seva puresa, llança els blasmes més terribles contra el materialisme occidental, contra el maquinisme, el primer i l'únic enemic de l'Índia. «Cal combatre—diu—l'edat del ferro, l'edat negra, l'edat de les tenebres.» Ell ha viscut al mig de la cultura occidental i, per la mateixa cosa, s'averkonyiria de veure al seu país inclús els nostres telers.

Sembla, però, com si Gandhi hagués quedat massa impressionat dels horrors de la passada guerra i que, expressament, defugi acarar-se i alçar els ulls vers el focus lluminós d'on emana l'esplendor de la civilització occidental, el cristianisme, o millor dit el catolicisme.

Per bé que pugui dir-se que en gran part el progrés material ha estat creat amb el desig d'oposar-lo al catolicisme, cal també fer esment que la societat de creences cristianes mentre anava refusant el que de pseudo-ciència contenia tal progrés, sabia per altra part adaptar-se i assimilar tots aquells elements que poden considerar-se de cultura real; i així en tal forma, que avui per avui la civilització cristiana es desenrotlla ja per complet dintre del maquinisme i no sent ganes d'abandonar-lo.

El maquinisme és, no res menys, que un premi, una remuneració magnífica que la divina Providència dona a les societats en aquest món, en recompensa de la pràctica de la virtut. Aquesta creuem que és la idea de Sant Agustí feta actual. És també el pensament de Sant Tomàs quan desitja tal cúmul de béns temporals, que alliberin l'home de la seva virtut de la matèria i permetin al major nombre possible dedicar-se a la vida contemplativa, de perfecció, d'unió amb Déu. No és per fer una paradoxa, però cal dir que mai el món no havia vist semblant floriment de virtuts cristianes, ni un nombre tan immens de religiosos com s'és donat en mig d'aquesta societat brutalment mecanitzada.

Es el cristianisme, doncs, que agita aquesta mole, que sols pot fer basarda a temperaments predisposats per la simplicitat. (Qui sap Sant Francesc quin somris li tindria?) Per fer-me'n ben bé càrrec, moltes vegades m'he preguntat, en veure el guardabarreres del ferrocarril en un desert de quatre pobles innominats, quants anys han calgut, quants d'esforços i sacrificis per portar a aquell recó de món la suficient cultura, perquè no ens estimbessin, perquè no ens gressin l'agulla. Llargs temps amb més o menys èxit hi ha hagut d'haver primer allí un guardabarreres de la civilització, un simple capellà, qui amb el seu zel ha aconseguit alçar una església i el campanar que sembla cridar als de lluny: «Per aquí ja pot passar la maquinària moderna; veniu a teixir-hi aquells fills tan febles que porten la vida i la llum a la ciutat. «Llavors he sentit la impressió d'una soleritat la més profunda, d'una responsabilitat la més gran; me'n sóc sentit, però, inefablement contentíssim.

El salvatge destrueix la maquinària. Amic de la força bruta, muscular, odia la força que brolla de la intel·ligència, perquè la troba superior.

Els indis, obeint la veu de Gandhi, també l'odi: els motins, però, són uns altres. En els pobles on la civilització no és assentada sobre principis de cristianisme, pobles d'escassa civilització o civilització manca, l'adopció de la cultura moderna els portaria a una desproporció, a un desequilibri enorme entre les forces de la matèria i les de l'esperit. El predomini de la matèria seria terrible i la mort inevitable. Davant d'aquest cas, l'Índia vol viure, encara que sigui donant culte a la vaca.

Mentrestant, a l'Occident la religió que

(Continua al final de la 4.^a columna.)

Caramelles

Les sentiren? La nit fredorejava. Als bons estels amics els petaven les dentetes. Bé; però aquelles vens tan clarament refiladisses ns ficaven al cor una escalforeta... una escalforeta!

Eren els infants que la Mendicitat de Figueres agombola maternalment els qui aviaven i engegaven camí de l'eternal Pasqua Florida de l'estelada, els brolladors encantats de les clares caramelles.

Eren ells, ells els pobres i alegrets! Ah! mai la dita tan llecorosament franciscano-catalana, no haurà tingut una aplicació més ben adequada, un íntim sentit més viu.

Pobrets i alegrets... Pobrets: tan pobrics alguns d'ells que hom hagués dit que l'espiguet i el fil de plata de llur veneta els eixien pels traus de la vesta amb més sets que les setanta vegades set que el Mestre Diví donà com a norma de perdó al gloriós Sant Pere.

I alegrets... com unes pasqües, i la canya de les tres Maries i el Cant de l'Àngelica i el mateix penjoll de cireres primerenques que el Ressuscitat de Ceret del Rosselló rumbeja davant el poble esbalat.

Bon Déu! Bon Déu! escoltant-los els responien dins men els ecos desvetllats d'aquells crits exultants dels nins de la Illa Daurada, on la vigília de la Pasqua de Flors recorren els carrers clamorejant Foc nou! foc nou!

Alegrets sí, alegrets mil vegades i més rics d'alegria que tots els Cressus i Rotchilts haguts i per haver no ho són en cabals.

Els tristament pobres vora d'ells eren, per a mi, tota la colla dels grans conqueridors qui en llurs entrades triomfals portaven davant ells el ramat humà dels captius i a torrentals i carretades els tresors de les ciutats vençudes i saquejades.

Ah! i aquelles barretines roges dels marrecs? ¿Creieu vosaltres que ni Cirus ni Darius, «el rei dels reis», rumbejaven amb tanta ufana i amb joia tan pura llurs tiars enlluernadores? No i no!

Pel que pertoca a les noiets amb sengles bandes, jo vos juraria que cap règim (ni sobirana autèntica, ni... miss americana o més o menys americanitzada) no la lluí mai tant d'esponjament ni estuf. Semblava que la faixa de la via làctia i l'Arc de Sant Martí fossin seus i de ningú més.

Estic segur que si Sant Francesc d'Assís les hagués tingudes davant seu, llavors que volgué obtenir la vera joia, les hagués assenyalsades a elles com a definició exemplaríssima.

Les germanes aloses del Pobrisó del Crist semblaven volar de llurs gorgos infantívols. I hom comprenia un xic millor allò de la sentència evangèlica: «cal fer-se com un d'aqueixos menuts si hom vol entrar en paradís.»

Evidentment, aquell cor de petita pobrisalla es trobava de ple en cantar les caramelles.

Ah mossèn Josep de l'Hospital! Quina obra més bella i bona la vostra. Fou certament una pensada digna vostra i del cor exquisit d'En Gratacós. Tots, tots devem felicitar-vos-en. Proporcionar certes alegries als infants, per a qui diria's que la Salve Regina es condensa i resumeix en els mots de «vall de llàgrimes», és comportar-se amb ells per l'estil dels reis màgics i del Pare Nadal.

Es una obra eminentment gran, car ho és de bondat puríssima.

No és amb una simple ovació de mans que cal aplaudir-la, és amb un avoleteig de cor i amb un batibull d'ales de tots els àngels custodis dels infants pobres de Figueres.

Mossèn Josep, molt bé.

MN. BARTOMEU BARCELÓ.

prohibeix als seus ministres d'emprendre les armes, que ofereix tants exemples de resistència pacífica en la multitud dels seus màrtirs, conscient de la seva superioritat i missió divina, va enviant d'una manera metòdica i continua els seus missioners als pobles que jueuen en el paganisme. Quan l'esperit hi hagi estat fortificat, ja no podrà ofegar-lo la matèria.

La lliçó val també per a nosaltres. Com més forta tindrem l'espiritualitat, tant més allunyada serà la guerra, assegurada la pau; i millor s'acomplirà l'irrevocable «multipliqueu-vos i ompliu la terra i subjecteu-la» que es llegeix en el Gènesis.

J. J.

L'Ofici de Tenebres del Dijous Sant

El res sever i funerari dels passats dies de Setmana Santa, tant pels tons seriosos dels cants com per les lectures tràgiques i enternidores que escampen pel temple certa penombra i tristor, són els plans de l'Església amb els quals fa sentir-nos vivament la passió i mort del Redemptor, i amb Ella són els fidels que renoven en aquestes diades llurs afectes d'amor i penediment per al Qui tant sofrí per a donar-nos vida.

El conuiu dels fidels dins la successió dels actes litúrgics de la dita Setmana, fa que els seus cors se'ls ompli d'emoció i llur esperit en surti edificat.

Un dels actes que té més caient planyívol en els dies esmentats és sens dubte el que el poble fidel en diu «Els Fasons del Dijous Sant». Aquesta lloança divina composta de salms profètics de la passió de Crist, de lamentacions que prediuen la ingratitude d'un poble vers son Redemptor, juntament amb ses queixes i vaticini de grans càstigs, els tractats de Sants Pares de l'Església que fan al·lusió al dol dels passats dies, tot conjuntament corpren l'atenció del poble fidel i ajuda a meditar fonament els sofriments de Crist, fins a retre-li aquest amor que de justícia li devem.

Enguany, gràcies a la valuosa cooperació d'una secció de senyorettes que temps ha senten l'apostolat de la restauració del cant litúrgic, i d'una bona secció d'homes que també s'interessen per la casa de Déu, s'ha pogut a la nostra parròquia portar a cap, després d'alguns assaigs, el poder dialogar aquesta part de l'ofici diví tan suggestiva entre la clerecia i el poble creient, tal com deuria ésser en totes les solemnitats de l'any. Feia goig de debò aquesta intervenció dels fidels en les Maitines i Laudes del Dijous Sant a la tarda, car aquest cant salmodiós, alternat, aixeca l'esperit i allunya la distracció, imposa recolliment i fervor, dona gran solemnitat a l'acte i a Déu lloança digna.

Importa per tant continuar seguint els desigs de l'Església per restar aquest allunyament dels fidels en els actes del culte, aquest mutisme en la pregària col·lectiva i fer que participin més cada dia en la litúrgia, i així el cor se'ls omplirà de llum i de fervor.

Tot fidel ha d'ésser cooperador d'aquesta tasca tan recomanada pels Sòmums Pontífexs i ja saben que la seva veu és la veu de Déu.

Es molt lamentable la passivitat amb que es mostren alguns i la resistència que ofereixen d'altres en aquest religiós afer, objectant que la lectura del llatí, o que la veu, o que no tenen temps..., tot això si bé es mira, no és altra cosa que manca de voluntat; per a Déu no li hem de deixar la pitjor part i la poca veu o la dificultat de llegir llatí només són dificultats aparents, basta preguntar-ho als cooperadors que amb poc temps l'han vençuda, per dissipar-ne l'equivocació.

Amb dificultats i resistències sempre cal comptar-hi en els afers apostòlics, emperò, no tanta pels qui deurién ésser els primers o primeres de prendre-hi part activa.

Avancem, doncs, en aquesta tan profitosa tasca i deixem-nos d'aquesta apatia que sentim pels afers de l'esperit. Fitem el nostre esguard més amunt i fem-ho per Aquell a qui tot ho devem i cantem-li tots lloances dignes, sense atendre els miraments humans

que tant entorpeixen la perfecció de l'esperit. Posem-hi tots qualche sacrifici si és precís, car solament pel sacrifici en el terme de la nostra vida podrem ésser altament recompensats.

X.

Musicals

Joan Manén és l'artista del sentiment. El seu art és un art sentimental que el comunica a l'oient d'una manera corprenedora. Així no és estrany que Manén es faci tot seguit seu l'auditori. El violí posat a les seves màgiques mans és el rei dels instruments. Obvi és remarcar, doncs, que davant l'extraordinària suggestió que produeix l'art excels de Manén, es faci a la sala, durant l'execució de les composicions del programa, el silenci més absolut, cosa que indica clarament la compenetració que existeix entre l'artista i el que l'escolta. Aquesta atenció auditiva del nostre públic fou corresposta amb escriu pels senyors Manén i Garganta en el concert que ens ocupa i que s'escaigüé el passat dijous a la Sala Edison, concert que conceptuem d'inoblidable. Ah! Si el plorat crític musical d'aquest periòdic, senyor Moner (q. a. C. s.), hagués pogut trobar-se a la Sala en tal dia, quina bella rescensió no n'hauria fet del recital, ell que era un temperament musical per excel·lència i d'una competència singular en aquest art.

La primera part fou nodrida exclusivament per Mendelssohn amb el seu «Concert en mi menor», composició admirablement interpretada per Manén, molt ben secundada per Garganta, que per la seva sentimentalitat seduí l'auditori.

Constituí la segona part la «Fuga en sol menor» de Bach, rublerta de dificultats i dita d'una manera magistral; la «Romança en sol major» de Beethoven, brodada exquisidament, i «Sastregua», de Paganini-Manén, basada sobre un tema d'una òpera popular de començos del segle XIX i arranjada magníficament als temps actuals per l'executant, el qual, amb el seu formidable tecnicisme, va saber extreure'n melodies meravelloses, tot respectant l'estil del seu cèlebre antecessor.

També Manén va donar-se'ns a conèixer com a compositor en les dues primeres obres de la tercera part «Interludi núm. 1» i «Cançó op. A 8», d'esplèndida factura i imponderable execució. Que Joan Manén és un artista d'exquisit sentiment, com ja hem dit, ho demostra prou bé en «L'abella» de François Schubert, que imita a la perfecció el vol de l'esmentat insecte i que va merèixer els honors de la repetició. «Aires Bohemis» de Sarasate, obra matisada de dificultats clogué esplèndidament el programa. Per acallar els insistents aplaudiments del públic, l'artista va executar fora de programa la tan coneguda com deliciosa obra «Ronde des Lutins», que fou estrepitosament aplaudida.

F. BOSCH ARMET.

Aquest número de LA VEU ha estat passat per la censura governativa

NOTICIES

La diada de Sant Jordi, Patró de Catalunya, ha revestit enguany excepcional importància a la nostra terra, sobretot a Barcelona, on la magnificència dels cultes i actes profans dedicats al gloriós Sant han desvetllat un delirant entusiasme popular fidelment reflectit en la premsa d'aquests dies.

La nostra ciutat també s'ha sumat a la joia general, amb la celebració d'una solemne missa a l'església de Sant Baldiri, organitzada per un estol de belles damiselles, durant la qual, als acords de l'harmonium, varen cantar-se diverses composicions.

A la tarda, a les set i en mig d'una animació extraordinària, tingué lloc a la Rambla una escollida audició de sardanes, oferta pel Foment i executada per la cobla «La Principal», la qual va desgranar el següent programa: «Rosa de Sant Jordi», de Serrat; «Gorges de Núria», de Font Palmerola; «La Rambla de Figueres» (estrena), de Mercader; «La Roser», de Pep Ventura; «Cantant llibertat», de Soler, i «La Santa Espina», de Morera.

Totes les sardanes foren molt celebrades, però on l'abrandament popular va mostrar-se amb tota la seva potència fou en iniciar-se els primers compassos de «La Santa Espina». Qui no hi fou present no pot formar-se idea de la magnitud d'aquell moment. De tots els indrets de la Rambla, que bullia d'animació, va eixir-ne una imponent, una trepidant ovació que va prolongar-se en el decurs de l'obra i que al final de la qual assolí caràcters apoteòsics. Fou evidentment un acte que amarà de joia els cors de tots els circumstants, deslliurats ja de la coacció que durant tant de temps va entelar barroerament les nostres manifestacions més íntimes i més estimades.

En celebració de la diada l'Institut i altres centres docents de la ciutat suspengueren les classes.



TAPAGOTERES

ISOL, ISOLIT,
HIDROFUGS, BIANCO

JOAN YMBERT, Rambla, 31-33

Ha estat declarada acotada la finca «Montperdut», situada al terme municipal de Llançà; de propietat d'En Joaquim Gifre Boada.

Es troba vacant l'escola nacional unitària per a mestressa d'Agullana.

«Glòria» Aparells de Ràdio di-rectes al corrent elèctric, inclòs altaveu, 480 ptes. Resultats sorprenents. Demostracions: Fotografia Tort, Monturiol, 18 i Caamaño, 17.—Figueres.

Durant la passada setmana Sucursal de la Caixa de Pensions per la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositions, 52.322 pessetes; reintegres, 48.699'00 pessetes havent obert 8 llibretes i comptes nous.

=Vi de Quina Portol

Es el millor dels aperitius. Demaneu arreu.

Ha aparegut ja el número corresponent a l'actual mes de «La Dança més bella...», el qual conté els següents treballs: La mort d'una dansa, per G. L. I.; Mot de gràcies, per V.; Sardanes, La Rambla de Figueres, per Ernest Albert i Galter; Coses velles, emocionades, per Josep M. Compte i Marqués; Hipòtesi? Realitat?, per A. Portell; Hora no sap on paren les sardanes, per C. V. Burc; Núria, per Mn. B. Barceló; etc.

—Curacana.

La millor tintura progressiva. L'única que deixa el cabell sec i permet arrissar-lo perfectament. Es pot usar sense rentar el cap i no taca la pell. Es ven a la **Perruqueria Cals**, carrer de La Junquera, 30.

La Junta de Classificació i Revisió d'aquesta província ha acordat aixecar la nota de prófug Esteve Sánchez Quiles, del reemplaç de 1929, pel cupus de Llançà.

«Banco de Crédito Ampurdanés S.A.»

FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem tots els cupons venciment 15 de maig.

Per l'enginyer fidel contrast s'efectuarà la comprovació en aquesta ciutat de les eines de pesar i mesurar emprades als establiments industrials, de comerç, fabricació, farmàcies i de qualsevulla altra mena en els dies 28, 29 i 30 de l'actual i primer de maig i hora de nou a dotze i des de dos quarts de tres fins a dos quarts de sis de la tarda dels esmentats dies. Tots els obligats a complir aquest servei concorreran als baixos del Teatre Municipal d'aquesta ciutat amb totes les balances, bàscules, romanès, etc., durant els esmentats dies, sots penyores en cas d'incompliment. S'adverteix que per R. D. ha estat augmentat en un 25 per cent l'import de les tarifes per la dita comprovació.

=Gramofons i discos

«La Voz de su amo», «Odeon», Parlofon. Articles fotogràfics. Venda a la **Fotografia Tort**, Monturiol, 18 i Caamaño, 17, Figueres.

Per a obtenir joventut i bellesa useu

Lozanía de Antinea

Aliment de la pell que fa desaparèixer totes les imperfeccions del cutis. Es la crema que porta pólvor a la vegada i que amb una sola aplicació us trobareu amb el rostre suau i fi com el vellut.

El trobareu en tres tons blanc natural i rochel a les bones perfumeries, a 2'15 ptes. el tub.

Depilatori ANTINEA

El més eficaç, inofensiu i econòmic extirpador del pèl o borrisol.

De venda a tot arreu a 2'15 ptes. el flascó.

Automobilistes!

Adquiriu el que us manca per als vostres automòbils als

Magatzems d'accessoris i recanvis

J. i F. Coll

Plaça Pi i Margall, 3 - Tel. 48

FIGUERES

I obtindreu una avantatjosa economia en els preus per ésser la dita casa importadora directa de les primeres fàbriques mundials

Listí de preus d'alguns articles

	Pessetes
Botzines de 45 centímetres.	5,75
Porta patents d'absorció.	4,75
Id. id. de grapa, niquelats.	3,75
Id. id. id., negres.	2,75
Bugies Champion.	4,50
Bombes d'inflar neumàtics.	9,75
Id. id. id. amb manòmetre Malibert.	22,50
Id. id. id. id. acoblades al pas de la bugia	33,—
Extintors d'incendis.	39,—
Miralls retrovisors camió.	2,20
Id. id. turisme niquelats.	6,50
Id. id. conducció interior.	4,90
Id. id. amb porta patent.	3,90
Bateries (Acumuladors) Triox-Slem 6 v.	89,—
Cricks tipus Ford.	9,75
Id. id. Ballesta (molt pràctica).	29,50
Fars pistola MARCHAL.	34,—
Id. Stop i Phare automàtics.	14,—
Id. pilots.	4,90
Id. d'encreuament BORELS.	52,—
Id. id. BORLAMP.	55,—
Berbiquí Michelin turisme.	4,90
Id. id. camió.	5,90
Palanques desmuntar neumàtics.	2,—
Klaxons elèctrics legítims.	13,—
Id. id. id. dos sons.	39,—
Id. id. Rieman, colzats tipus Bosch	79,—
«Parches», pot amb dissolució.	2,90
Vulcanitzadores ATLAS.	12,—
Id. Mephisto.	22,—
Injectors grassa Tecalemit legítims.	16,50
Id. id. Alemite id.	18,75
Id. per a Ford nou model.	16,75
Id. per a oli i valvolina.	3,50
Fusibles, els tipus corrents.	0,50
Aparells d'obrir llantes turisme.	19,—
Id. id. id. camió.	35,—
Juntes de culata per al Ford T.	2,25
Id. id. per al Chevrolet.	2,50
(En existència juntes per a 60 marques de cotxes i camions.)	
Plomalls fins per a auto.	7,—
Badanes.	6,75
Corretges de ventilador Ford.	1,95
Id. id. Chevrolet.	7,50
Alicates Universals 165 m/m.	1,75
Bisos de contacte per a totes les marques de magnetos.	3,50
«Escapes» lliures, des de	6,90
Sirenes tipus AERMORE (quatre flautes) acoblades al tub d'escape.	38,—
Engrassadors Tecalemit (pas europeu).	0,65
Id. Alemite (pas americà).	0,70
Hermètic, pot del núm. 1.	1,40
Pasta esmeril, dos usos.	1,35
Etcètera, etc., etc.	

Extensíssim estoc en peces de recanvi per a autos Ford i Chevrolet, que venem amb importants descomptes.

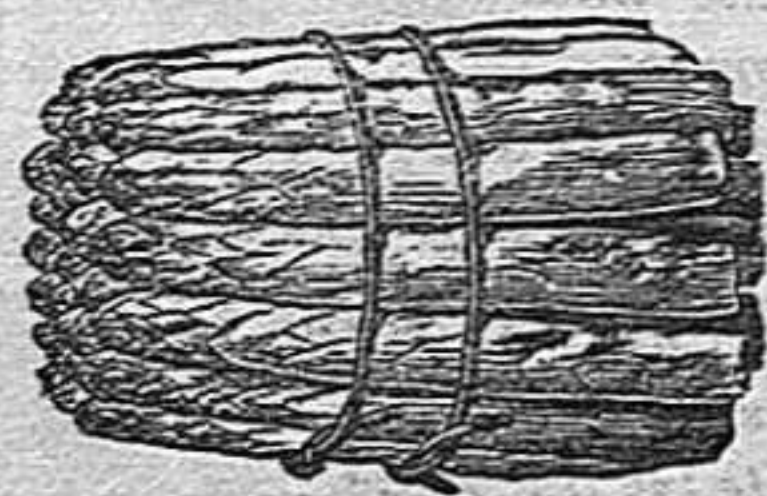
Recanvis elèctrics, Carbons per magnetos, Escobilles, Làmpares Metal i Philips, Cables.

Eines de totes menes. Ollis, Grasses, Valvolines. Recanvis per a Distribuidors Delco, Remy, Autolite, Northeast i Bosch.

Estoquistes oficials de les Fàbriques de Neumàtics

Michelin, Goodyear, Goodrich, Dunlop, Fisk i Firestone

Encara que no es coneixen detalls sobre la disposició legal que es publicarà ordenant la formació del nou cens electoral, pot donar-se per descomptat que les dones seran eliminades de les llistes electorals. Sembla probable que s'establirà el carnet d'identitat de l'elector. Hom creu que el nou cens no podrà quedar enllestí fins a les darreries del vinent mes de novembre.



Clavells de luxe, crisantems gegants maduixeres, esparagners, terra de castanyer, mongetes primerenques, enciams, cols, etc., etc. Dipòsit de sementer, plaça de les Patates, 5, Figueres.

Segons ja vàrem reportar setmanes enrera, el Foment de la Sardana d'aquesta ciutat ha organitzat per a les vinents Fires i Festes de la Santa Creu un grandios, Festival sardaristic «Pro monument a Pep Ventura», que tindrà lloc al Parc-bosc municipal a les quatre de la tarda del dimarts, dia 6 de maig, a càrrec de les cobles La Principal de La Bisbal, La Selvatana, Els Montgrins i Antiga Pep de Figueres.

A propòsit d'aquest Festival se'ns ha dit que per algú que dintre la ciutat té prou poder per fer-ho, es pretén obstaculitzar-ne la seva celebració al·legant que el Parc és públic i que és impropedent percebre'n cap quantitat per a entrar-hi durant aquell Festival. Es de creure que aquesta idea no prosperarà per quant existeixen precedents i, a més, els cabals que es recullen han d'anar destinats a un fi que al capdavant ha de gaudir-ne tota la ciutat, com és l'erecció d'un monument al gloriós Pep Ventura.

Gran assortit en mitges i mitjons en totes les mides, de malla molt fina i gran durada. *Du Barry, Femina, Goliath* i altres classes. Les de més resultat i preus més econòmics. **Fàbrica de Gèneres de punt de M. Estela**, Perelada, 15, Figueres.

Ens és pregada la inserció de les següents ratlles:

«El Festival Tauri a benefici de l'Hospital que fou suspès el dia de Pasqua, per causa de la pluja, se celebrarà demà, diumenge. Es d'esperar que l'entusiasme que tenien els figuerencs per a concórrer a la Festa, la qual produí vinguda extraordinària de comarcans i també d'autos, malgrat el temps, es manifestarà novament demà.»

Són lloades les «monyes» i banderilles de luxe confeccionades per distingides senyorettes d'aquesta ciutat, que són exposades a la rellotgeria del senyor Casals, a la Rambla. Fou comentat molt favorablement el cartell de propaganda del Festival que generosament va pintar l'artista N'Antoni Roger.

Desitgem que l'èxit de la Festa correspongui als esforços i entusiasmes dels que l'han organitzada i produeixi un bon ingrés al nostre Hospital.»

Autos en venta

«**Erskine**», Conducció interior, 5 asientos, 17 H. P., casi nuevo, a precio ventajoso.

«**Renault**», Turismo, 4 asientos, 8 H. P., en buen estado, muy barato.

Informará: Luis Gifre, Agente Comercial Colegiado. FIGUERAS, Munturiol, núm. 7. Teléfono, 78.

Abans d'ahir el tren exprés va empaïtar l'obrer Josep Coll Minobis, qui es dirigia al mas Barrera a treballar, i li seccionà les cames i un braç. Auxiliat immediatament, fou conduït al nostre Hospital, on va deixar d'existir poc temps després d'haver ingressat.

—**Torre** amb jardí per a llogar. Informaran al carrer Eres d'En Vila, 32.

Entre els diversos programes que hom ha publicat de les properes Fires i Festes de la Santa Creu, hem de remarcar l'editat pels senyors Crumols, d'exquisida i pulcra presentació, i als quals hem d'agrair-ne els exemplars que tingut la gentilesa de trametre'ns.

—Voleu augmentar la gana?

Preneu el Vi de Quina Portolá

El passat dimarts varen tenir quelcom a dir els veïns de la plaça de la Indústria Pere Palay Garriga i Jaume Llorens Martínez, i no entenent-se amb les paraules, passaren a les obres, de resultes de la qual cosa tots dos es sortiren esgalabrats.

També optaren per barallar-se el mateix dia, davant l'Escorxador, els firaires Ramon Juncà i Marc Orús, el primer dels quals va resultar amb un regular nyanyo al cap.

Es veu que el sol comença ja a fiblar.

—**Casa per a llogar** amb baixos i dos pisos; terrat ben assolellat. Aigua viva. Pròpia per a casa de menjars o begudes. Raó: Sta. Llúcia, 7.

Aquesta tarda, a les set, el nostre dilecte col·laborador N'Ernest Albert i Galter donarà a l'estatge d'Atenea (Casino Menestral) la seva anunciada conferència sobre el tema «Les idees i els llibres». Abans de començar el citat acte, la Junta del Foment de la Sardana lliurarà al conferenciant un valuós pergamí d'homenatge, original de l'artista figuerenc N'Antoni Calvet.

—**Es ven** Automòbil «Citroen» 5 cavalls, 2 places, a tota prova i amb patent pagada fins el 30 de juny vinent, pel preu de Ptes. 2.000. Raó en aquesta impremta.

Es anunciat per a dintre la primera quinzena del proper maig l'enllaç matrimonial a Girona de la gentil senyoreta empordanesa Na Carme Moragas Sarquella amb el distingit jove En Josep M.^a Godori Hostench.

La Ferreteria Andreu Suñer,

Placeta, 5 i Girona, 25, ofereix a vostè WATER-CLOSETS complets. a 50 ptes. LAVABOS, complets. . . a 35 » BIDEETS, 2 aixetes, complets. a 80 » Banyeres, Rentamans, Dutxes, Escalfadors a gas, benzina i llenya i tota mena d'Articles Sanitaris i accessoris per a cambra de bany a preus sense competència. Pressupostos gratis i sense compromís. Concessionari del «Consorcio del Plomo en España».

Dilluns vinent, a les deu de la nit, el jove violinista figuerenc En Joan Llobell Ramis, qui resideix a París pensionat pel nostre Ajuntament, donarà a conèixer en un escollit concert els seus progressos musicals al Casino Menestral, amb la cooperació de la pianista senyoreta Gibert Camins.

Ymbert, Sastre

Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer de la Rutlla, núm. 3, Figueres.

Amb un ple a vessar el passat diumenge va celebrar-se al Patronat de la Catequística una selecta vetllada, en la qual l'elenc d'aficionats va representar amb tota propietat l'emocionant drama «L'artista», original de Mn. Gay. L'obra i la interpretació agradaren d'allò més i foren molt aplaudides.

— Un exquisit Quina?

Kynot

Proveu-lo i us en convencereu. Als cafès i bars.

Aquest matí s'ha celebrat, com de consuetud, l'acte del Combregar general per al compliment pasqual dels malalts impeditos, que ha revestit la solemnitat acostumada, assistint-hi la música del regiment de Sant Quinti, l'esquadra de gastadors i un piquet de tropa, que han retut homenatge al Santíssim. Han portat el penó i cordons els germans Roure i En J. Soler.



Criptol sulfurós, insecticides a la nicotina, lexin-alcali-cupric germicida, necrolimace, ostico, etiquetes de fusta, flors de tota mena, en gra i en bulbs. Dipòsit de sementer, plaça de la Indústria, 5, Figueres.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, festa de la Mare de Déu de Montserrat, a les vuit, les reunions de senyores protectores de l'Obra d'Exercicis Parroquials, números 1, 2, 3 i 7, celebraran la seva festa amb missa de comunió general i plàtica pel Rvnd. Dr. R. Rodon, catedràtic del Seminari del Colleri; a les deu, ofici; a les onze, missa a la Verge de la Cort; a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme als infants; i a les quatre, rosari, visita al Santíssim i oració mental.

Dilluns, oració mental, rosari i visita a les set de la tarda.—Dimarts, festa de sant Pere màrtir, a dos quarts de vuit, benedicció pròpia del dia; a dos quarts de nou, missa i exercicis dels tretze dimarts de sant Antoni; a un quart de vuit de la tarda començarà el mes de Maria amb rosari, funció pròpia i cant, dient-se tots els dies del mes missa a dos quarts d'onze.—Dimercres, per raó d'haver-hi funerals, la missa de mes es dirà a dos quarts de nou.—Divendres, primer de mes, a les vuit, missa de comunió i plàtica; a dos quarts de deu, missa al S. C. de Jesús; a les deu, missa en sufragi del benemèrit de la població Joan Clerch, e. p. d.; a les sis de la tarda, funció pròpia de l'Hora Santa, amb exposició del Santíssim Sagrament; Adoració nocturna: Torn «Cor Jesu».—Dissabte, festa de la Invenció de la Santa Creu, a dos quarts de vuit, missa a la Verge de la Mercè; a dos quarts de nou, solemne benedicció del terme, i ofici conventual a les nou.

Diumenge, dia 4, a dos quarts de vuit, funció mensual reglamentària del torn de Tarcísis.

—Església de RR. MM. Escolàpies.—Dijous vinent, l'Associació de la Mare de Déu del Sagrat Cor celebrarà la seva funció reglamentària: a les vuit del matí, missa de Comunió; tarda, de 4 a 5, exposició de S. D. M. i exercicis propis.

—Església de Ntra. Sra. de Lourdes.

—El vinent dia 2 de maig, primer divendres de mes, l'Arxiconfraria de la Guàrdia d'honor celebrarà la seva reunió reglamentària amb missa de Comunió a les vuit i a les quatre de la tarda, exposició de S. D. M., res del sant rosari, precs de l'Associació, benedicció i reserva.

—Quaranta Hores.—Continuen a l'església de la Divina Providència.

—**Paquita Sellas** Modista, Professora de Tall Sistema Martí. Perelada, 49, Figueres.

Lithinés del Dr Gustin
PER A COMBATRE DURANT LA CALOR, LA SET I LES AFECCIONS DEL PAIDOR I BUDELLS

COMARCALS

LA JUNQUERA.—S'han celebrat amb molta esplendor les funcions pròpies de Setmana Santa, en les quals el cor de senyorettes ha cantat la Passió com es feia antigament, amb lletra de mossèn Jacint Verdager. També la setmana anterior s'havia celebrat el septenari dels Dolors, en el qual va predicar tots els dies Mn. Artur Rovira, rector de Vilabertran. Assistiren molts fidels a oir la divina paraula.

—El dia de Pasqua igualment hi hagué un bonic ofici, i el cor «Eco del Pireneu» va anar a cantar les caramelles a Port-Bou, tornant molt contents de la seva expedició. En els dos dies de festa els balls es vegeren molt concorreguts, especialment el de la Sala de Baix, en la qual hi havia el quintet que dirigeix En Joan Escarrà. El segon dia, però, varen ésser moltes les famílies que anaren a passar la tarda al Mas Brugat, la qual excursió és molt agradable.

—S'està terminant la vorera de la carretera. Quan tot sigui enllestit, tindrà un bonic aspecte.

—Són molts els automòbils i avions que passen per aquesta població; els darrers, il·luminats a la nit, produeixen un magnífic cop d'efecte i passen el coll de Panissar guiats pel far que l'empresa Latecoere ha posat allí per salvar la muntanya.—C.

LLERS.—Durant la Setmana Santa passada, a l'església de la nostra parròquia ha predicat profitosos sermons durant el septenari dels Dolors, el Pare Jaume Ramis, C. M., figuerenc i actual superior de la residència dels PP. Paules d'Espuga de Francolí.

—Després d'alguns anys d'haver-se gairebé oblidat a la nostra vila el cant de les tradicionals i típiques caramelles, la vesprada del dissabte passat sortí a cantar-les el «Grup Coral Llersenc», format per una vintena d'homes, sota la direcció d'En Miquel Palahi. L'enhòrabona.

—Diumenge, diada de Pasqua, al Saló Parroquial de la Catequística de la nostra estimada parròquia i a càrrec de l'elenc d'aficionats, es representà amb molta justesa el preciós drama en tres actes d'En Ramon Vinyes, «El Calvari de la vida». Sobresortí notablement en la representació Amadeu Sudrià en el paper de Martí, així com també En Joan Piera en el de Mn. Josep, seguint-los en mèrits T. Llach, M. Marca, J. Bonal, C. Ferrusola, F. Llach, Ll. Juanola, J. Sala, J. Lavall, N. Serrats i P. Duran. Una entusiasta i coral felicitació als petits actors llersencs.—C.

LA BISBAL.—La diada de Pasqua d'enguany deixarà petja inesborrable en aquesta ciutat de La Bisbal, per la

solemníssima festa que se celebrà al Convent de PP. Franciscans amb motiu d'estrenar-se l'altar major i beneir-se les noves imatges de St. Sebastià i sant Zoil. Oficià de pontifical el M. reverend P. Antoni Sardi, Ministre provincial de Catalunya, i el P. Guardià, Fra Gil Miquel, en una al·locució al·lusiva a l'acte, agrai la generositat de la persona que ha aixecat aquell bell tron al Seràfic Patriarca i de les altres famílies que han contribuït a ornamentar-lo ricament. La «Missa de St. Agustí» fou magistralment interpretada per la «Schola Cantorum» del Convent-Noviciat i la renomada orquestra «Nova Armonia» de La Bisbal. A la tarda, el P. Secretari provincial, Fra Francesc Sausa amb el seu bell dir féu una sucinta història del calvari pel qual ha passat aquest Convent i que en aquella diada ressuscitava, ricament enjoiat. Tant al matí com a la tarda, la multitud emplenà l'espaïosa nau del temple: tothom sortí ben impressionat de la magnífica ornamentació de l'altar, de la rica lluminària elèctrica i de l'esplendidesa de la festa, per cap altra superada fins ara en aquella església. S'hi repartiren més de 1.200 recordatoris i estampes de les artístiques imatges que veneren en aquell altar major.—C.

Moviment de Població

comprensiu del dia 20 de abril a la data

Baptismes

Josep Ribalta Pujol.—Amadeu Carreras Casademont.—Antoni Roca Marriñez.—Joan Cristina Moradell.

Matrimonis

No-cap.

Defuncions

Jerònima Arté Lloberas, 80 a., c.—Josefa Roig Rodríguez, 1 a.—Martiría Sirera Espi, 62 a., v.

Sastreria
S. TORRES

Gran assortit en trajes de llana a preus mòdics, des de 75 pessetes.

Gran estoc en trajes amb un 10 per 100 de descompte sobre els preus marcats.

Equips per a quotes per a la pròxima temporada a preus limitats.

Joan Maragall, 23 FIGUERES

—**Repartidor.** Pere Puig, Pujada al Castell, 31, s'encarrega de repartir programes, invitacions, prospectes, circulars, esqueles i en general tota classe de reclams a preus mòdics.

Pasqua

*Es la rosa primerenca
que es bada al cor de l'abril
com una fruita rogenca
que el sol daura amb son perfil.*

*Es la més dolça brotada
que ens ha dut la primavera
que entre cantada i cantada
devé sa faç foganera.*

*Es la joia que ens amara
i ens omple el cor de delit,
és la perla que s'empara
dintre un nimbe indefinit.*

*Es l'esclat de caramelles
i un grapat d'estels brillants
que diu al cor de les donzelles,
¡quants de somnis... quants d'encants!*

RAMON FERRER MONTPLET



Reparacions

Màquines

d'escriure

Abonaments de neteja i conservació de la màquina a preus limitats i garantint el treball. Venda i canvi de tota classe de màquines noves, reconstruïdes i d'ocasió, accessoris, etc., etc.

Joan de Mesa Garcia. Per a encàrrecs: carrer Prat de la Riba, 22, Barberia, Figueres.

—**Marian Basil** Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic. Carrer de Lasauca, 28, segon.

—**Dentadures Hecolith.**
Clínica Dental Vila.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

CEREBRINO
MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Interoostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

Mercat del dijous

		Hectòlitre
Blat.	de 38'75 a 40'00	
Ordi.	> 26'25 a 27'50	
Civada.	> 17'50 a 18'75	
Blat de moro.	> 31'25 a 32'50	
Mongetes.	> 100'00 a 106'25	
Faves.	> 31'25 a 32'50	
Veces.	> 40'00 a 41'25	
Mongets.	> 125'00 a 131'25	
Olí.	> 137'10 a 145'16	
Patates.	> 20'50 a 22'00	Quintà m.
Tossino.	> 27'00 a 27'50	10 quilos
Anyells.	> 40'00 a 00'00	un
Ovelles.	> 60'00 a 00'00	una
Anecs.	> 12'00 a 18'00	parell
Gallines.	> 16'00 a 19'00	
Pollastres.	> 15'00 a 18'00	
Conills.	> 7'00 a 9'00	
Oques.	> 12'00 a 18'00	una
Ouz.	> 1'85 a 1'90	dotzena



Auserda, trèjula, ray-grass, gramínees per a composició de prats. Patates, Royal, Navarra, Camprodon, Ribes, Massanet, nanes, mitjarrama. Dipòsit de sementer, plaça de la

Indústria, 5, Figueres.

—**Atwater-Kent.** El millor aparell de ràdio. Demaneu-ne una prova a la **Fotografia Tort**, Monturiol, 18 i Caamaño, 17, Figueres.

—**Bunyols** frescos i d'exquisit gust. Se'n venen a la botiga de comestibles de Manuel Juncà, Alt de Sant Pere, 13.

—**Reumàtics, Gotosos i Artrics:** la vostra salvació la trobareu en el **Servetinal**

— El millor de l'Empordà?

—**“Anís Ampurdanés”**

—**Propietaris i Mestres d'obres.** Exigiu als magatzems i al vostre guixaire el legítim i acreditat guix de Mayà, en sacs precintats, de l'antiga guixera d'En Sans, de J. Batlle, que és el millor i el més consistent que hi ha.

—**Construccions i reparacions d'obres en general.**

Ciment armat.

RAFEL JANER I FILL
Constructors

R. Janer Gomis, Mestre d'Obres
R. Janer Aymà, Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

—**Correus i Telègrafs.** Aspirants: programa fàcil, convocatòries tots els anys. Auxiliars femenins de Correus, carrera de pervenir per a senyorettes. Comerç: Càlcul Mercantil i Teneduria de llibres per partida doble, procediment ràpid i econòmic. Informes: J. Rodríguez, oficial de Correus.

El millor material per a teulades

Existència en totes mides: 100 per 114, 150 per 114, 185 per 114, 200 per 114, 250 per 114 i 300 per 114.

Agència i dipòsit per a l'Alt Empordà: **Salvi Fàbrega**, carrer de Lasauca, núm. 20, FIGUERES

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat
BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres
Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer



A L'ESCOLA: CONJUGACIÓ DE VERBS

Mestre. — A veure... Jo m'abillo, tu t'abilles...
 Deixeble. — Ell s'abilla... nosaltres ens abillem... als magatzems PUIG PARÍS

El vostre trajo — El vostre abric
 els trobareu als

Magatzems Puig París de Figueres

Auto - Garage - Sport

Plaça Salmeron, 6 :: Tel. 70 :: FIGUERES

Taller de reparacions i accessoris de tota mena

Companyia Transatlàntica

Vapors Correus Espanyols

SERVEIS REGULARS

DIRECTE: Espanya - Nova York
 7 Expedicions a l'any.

RAPID: Nord d'Espanya a Cuba i Mèxic
 14 Expedicions a l'any.

EXPRESS: Mediterrani a l'Argentina
 12 Expedicions a l'any.

LINIA: Mediterrani, Cuba i Nova York
 14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani, a Puerto Rico, Venezuela i Colòmbia
 14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani a Fernando Póo
 12 Expedicions a l'any.

» a Filipines
 3 Expedicions a l'any.

Servei tipus Gran Hòtel — T. S. F. — Radiotelefonía — Orquestra — Capella, &, &

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de que fruïx el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia. — Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 80 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Cebú, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfa, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

Per a informes, a les Agències de la Companyia als principals ports d'Espanya. A Barcelona, ofícines de la Companyia: Plaça Medinaceli, 8.

TENYIU A CASA

amb els legítims



TINTS de HEITMANN

D'ALTA CONCENTRACIÓ

que són els millors i més senzills en llur ús per a tenyir o retenyir tota classe de gèneres de llana, mitja blanca, seda, cotó i fil.

- «HERALDO» en carpetes per a tenyir fins a 500 grams de tela només en calent.
- «LA LAVANDERA» Preu de 75 cèntims la carpeta.
- «SIMPLICOL» en capsetes llargues per a tenyir fins a 600 grams de tela en fred o calent. Preu de 85 cèntims la capseta.
- «SIMPLICETE» en bossetes per a tenyir fins a 300 grams de tela en fred o calent. Preu de 60 cèntims la bosseta.
- «COLOREX» Descolorant per a 300 grams de tela. Preu de Ptes. 1 la capsà.

REBUTGEU LES IMITACIONS

DE VENDA: Antiga Adrogueria Damià Martí.
 Adrogueria Clarà.
 Adrogueria Pèrez Perxés.

FABRICANT: **COLORS i DROGUES HEITMANN,**
 Sant Cugat del Vallés (Barcelona).

JAUME CARITX

Rutlla, 33 - FIGUERES

Primer Premi de l'Escola d'Electricitat de París, 1913-1914

INSTAL·LACIONS

Aigua, Gas, Cambres de bany, Motors, Moto-bombes, Centrals i Línies Elèctriques, Bobinatges, Dinamos, Motors, etc.

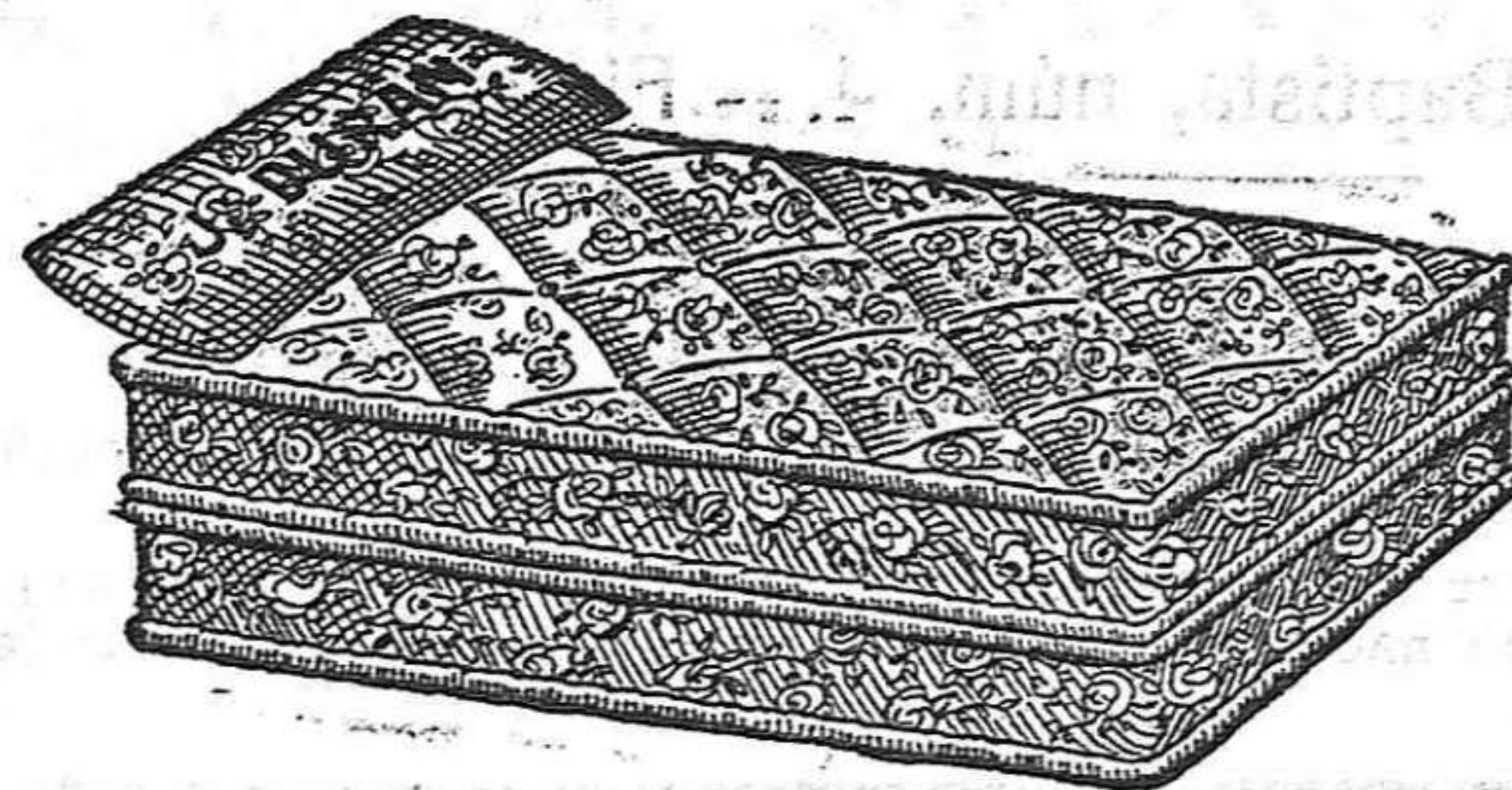
ALUMINAT D'AUTOMOBILS

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERES



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIÓ-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mixt	7'14	7'29	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés	9'06	9'07	1.ª i 3.ª
Mercaderies	10'41	—	3.ª
Mixt	12'55	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'22	16'25	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'35	17'43	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Missatger	—	5'33	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'37	10'42	2.ª i 3.ª
Exprés	11'26	11'28	1.ª i 3.ª
Mixt	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mercaderies	15'24	15'39	2.ª i 3.ª surt G.ª
Correu	19'39	19'49	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	16'24	16'26	1.ª i 3.ª
Exprés	20'32	20'34	1.ª i 3.ª

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

(Stomalix)

Cura las enfermedades del estómago e intestinos aunque sean de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

Indicadísimo en los casos de

DOLOR DE ESTÓMAGO ACEDIAS AGUAS DE BOCA
VÓMITOS DISPEPSIA
CATARROS INTESTINALES EN NIÑOS Y ADULTOS

VENTA
PRINCIPALES
FARMACIAS
DEL
MUNDO



Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix rellogat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca «JACOB», producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Anuncieu-vos a

La Veu de l'Empordà